

SEGUNDA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A LOS CORINTIOS

Pablo ucheẽ mbesa mondo Corinto jenda je

¹ Pablo chõ se re. Dios chiirabo chõ se re. Jesucristo chimondo chõ se re. Timoteo rese co ambesa mundo quia jẽje aque. Jesùs quiato Corinto jenda ja je. Acaya jenda ja je abe no. ² Sã Dios uturã mingo tuchi jendese. Sã Dios jembia bei mingo. Sã Jesucristo abe jembia bei mingo.

Pablo mbae rasi saã tuchi

³ Gracias nande bei tuchi quiatu quia Dios je. Jesucristo rute quia ae re. Ae quia eya eäte riqui nguiã nanderese co. Ae chõ nandeya eã mbuquiachã quiachã nguiã co. ⁴ Mbae içuã tu mose ure je chõ Dios riqui nguiã ureya eã mbuquiachã quiachã ure si co. Ure mbia mo mbia sacuã abe chõ ñene. Mbae içuã tu mose ee. ⁵ Cristo rane ngue mbae rasi saã tuchi nyii ra. Mbua urembasi mbasi tuchi quiua ure abe Cristo riñã. Cristo riqui urembia tuchi ure abe ùquñ mose co. ⁶ Ure mbae rasi raã mose, jẽje chõ ñene. Ure mbae rasi raã mose nyii, jẽingo sacuã Dios rese chõ ñene. ñnda jẽya bei riqui mbae rasi raã mose. Dios ureya eã mbuquiachã mose, jẽya eã mbuquiachã sacuã abe chõ ñene. Ei nda jeñimbirãcuã tuchi mbae rasi raã mose. Sã ureico mbae rasi raã ure no. ⁷ —Mbae içuã tu mose ee, ñimbirãcuã turã nda Dios riñ, ure beite equia jenii ã. Mbae içuã tu mose jẽje, Dios ra

jēya eã mbuquiachã jēsi. Sã seja eã mbuquiachã sesi no.

⁸ Mbae rasi que uresaã tuchi te ureico mose Asia ra. Úquï ndese taembiirandu. Mbia que urecuayâte quia ra. Aete ureico ñimbirâcuã eã. — Mbae icuã nda hui eã mbeichï nandesí re, ure rei que equia ra. ⁹ —Mbae icuã nda nandemingoa nyee, ure rei que equia ra. Mbae icuã tuutu bei mose ure je. Ure Dios icua sacuã ño ngue úquï nde. —Nande ae eã ñene, ure i sacuã ño ñene. Sã Dios ae riqui mbia raaque mbuquera uquirâcuã je no. ¹⁰ Mbae icuã ureiquia serï nguiá nae, úquï si que Dios ae urerirõ nda. Úquï si eriqui urerirõ ndirõ mbeï ã. Úquï si ra eriqui urerirõ mbeï no. Úquï ureicuate quia ã. ¹¹ Jë abe jeñee Dios je ureriñ no. Mbia tubiriã ñee mose Dios je ureriñ, Dios ra úquï ñee ñandu. Dios ra uturã mondo tuchi ure je. Úquï nda gracias i tuchi Dios je ureriñ cote.

Pablo oso jei eã Corinto

¹² Ure que mbia mo urembiirï irï ãte quia ra. Jë abe mbiirï iriã no. Dios resendate que ureico jëje ra. Ureyate mbae turã naa naa mose jëje. Nyebe urechiã iate riqui nguiã. Dios ae chõ ngue uremingo mbae turã ndese huee ra. Ureaquiatu ae eã ngue ra. ¹³ Ae urembesa mundo quia jëje nyii, úquï jëicuate raque quia úquï. Urechimbesa checuate raque. Urechimbesa nda jëicua ja tuchi rã seje chã. ¹⁴ Jë seicua jiri raque quia úquï. Jëya tuchi rã nda urerese Jesucristo tu mose chã. Sã ureyate riqui jendese ã no.

15 Sā jēyate riqui serese co no. Úquï aicuate quia se abe co. Nyebeacheē ndei nguiā sechiangui re nyii. —Tasobe rā erea. I nda eyabe jiri sesobe mose erea, ae rei que se nyii ra. **16** —Seso mose Macedonia, taicha bei oso jendea, ae rei que se ra. —Obei abe nda aichabe erea chā. I nda mbae mo mee seje sembu bei sacuā Judea, ae rei que se no nda. **17** Se ndua mose úquï ndese, ¿eicuāte úquï nde? ¿Acheē ñooño ño se quia úquï nde? Se eno i mose, eno ae bei chō nda se. Secheē nda ambuchebiā mbei. Jesús quiatoā ae úquï saānguiā. **18** Sā Dios ñee ñooñoa no. Eí ure quia ure abe urecheē mbuchebiā jēje ã. **19** Sā Dios rucucha ucheē mbuchebiā mbei no. Jesucristo i equia ee. Ae abe eno i bei quia co. Jesucristo sí cheē ño ngue asenei senei nguiā jēje resē. Timoteo rese. Silvano abe rese no. **20** —Mbae turā nda asaā jēje, i tuchi rei que Dios quia nande je nyii ra. Jesús riñ ño eriqui nguiā úquï naa naa nande je ã cote. Jesús riñ ño nandeico nguiā Amén i Dios je ã cote. **21** Dios ae chō nandembirācuā mingo nguiā Cristo rese co. Nandemingo icué umbaerā. **22** Dios que nandeisirō umbaerā nda. Umbae marca que emiñ naanguia nanderese ra. Espíritu Turā ngue emondo nandechiangui re ra. Nanderereco quiatu sacuā umbaerā.

23 Aso eã equia jendea nae, jēireñ ngūiā sacuā ño asoānguiā jendea aque mose. Seso sereā ae eã ngue eno nde. Acheē ñooño eã ño nguiā jēje co. Dios riqui sechiā icuate co. **24** —Jenderecuarā nda se, ae ãte quia co. —Co rese chō jēingo ndua, ae aroneate quia jēje co. Taembia chō Jesús rese. Úquï miñ ño asaānguiā jēje. Jē ae chō jeñimbirācuānguiā

Jesús ícua ûquí.

2

¹ —Aso sí eã nda ñee asi asi jéje jembia eã, ae que se ra. ² Seso mose jembia eã, aba quia ra sembia se cote. Jé ño sembia quia resë. ³ Nyebe ambesa mundo jéje nyii resë. Jé mbae mbitirõ sacuã seso nonde jendea. Seso sereäte que oso mae jéicuã ndese ra. Sembia eã sacuã. Jé nguia nda sembia nguiã ña. —Seya mose ra jéya jé abe, ae que se ra. ⁴ Ae ambesa mundo jéje nyii nae, ûquí mose que seya eã tuchi riqui jendese ra. Acheseo chee que jendese ra. Jembia eã sacuã eã ño ngue aque ambesa mundo nguiã jéje. —Pablo ndua tuchichí nanderese, i sacuã ño ngue ambesa mundo nguiã jéje.

Ae mbae ícuã saã nguia nyii nae, aque jéisi turã ño cote, i Pablo

⁵ Ae siqui ngu ninisi rese nyii nae, sembia eã tuchi chõ aque re. Se mií eã ngue sembia eã nda. Jemo abe abe mbia eã ngue ra. ⁶ Mbae rasi que esaã tuchi huícuã nií cote ra. Jé emombo mose nyii. Jéisi turã ño cote. ⁷ Aque ícuã sí jétesareí chõ cote. Jé turã ño ee cote. Jembia jiri. I nda eya eã embiícha eã Dios sí. ⁸ Jenyesecua tuchi chõ nguia erese jé. Jé turã sí chõ ee jé. ⁹ —Ma secheé mumba eã, ae que embesa mundo jéje nyii ra. ¹⁰ Jétesareí mose aque ícuã sí, se abe atesareí chõ nguiã esí co. Jeníi ño aíco nguiã tesareí esí co. Cristo resa rae chõ aíco nguiã tesareí esí. ¹¹ Nandetesareí mose emo ícuã sí, Satanás siquíã sacuã nanderese chõ ñene. Sã Satanás ndiqui aba mbiirí irí mbeite no.

Sechiā ngue ngoi eā mbeī Troas ra, i ñi Pablo re

¹² Secuasē mose Troas Cristo cheē nenei nenei sacuā, Cristo que mbia mbuchiisaquia tuchi rei secheē andu ra. ¹³ Tito oreāte que seje huee ra. Nyebe sechiā ngoi eā mbeite nguiā. Nyebe “co acua quia co” ae nguiā hue jenda je. Macedóniaa ngue aso cote ra.

Dios uremingo turā mbeite quia Cristo riñ co

¹⁴ Aico gracias i beite Dios je co. Ae chō uremingo turā mbeite nguiā Cristo riñ co. Ae chō urembirācuā nguiā mbae icuā si co. Ae chō ucheē senei senei uquia nguiā ure je mangue jenda chooñoa je co. Aba mbushimbusa rā tuchi chō echeē nde. Sā aba mbushimbusa riqui mbae mbushimbu turā jate no. ¹⁵ Cristo riqui urechiangui re co. Nyebe ureico nguiā aba mbushimbusa rāte Dios je ã. Ure Dios cheē nenei nenei mose, emo emo ño echeē isi nguiā. Siqui bei sacuā. Emo emo ño echeē isiā nguiā no. Nyoí sacuā tata cuasu. ¹⁶ Ae ra nyoí tata cuasu nae, mbae shimbu icuā naanguia chō Dios cheē ndiqui nguiā ee. Ae ra siqui bei quia nae, aba mbushimbusa turā naanguia chō Dios cheē ndiqui nguiā ee. ¿Aba chō eaquiatu Dios cheē nenei nenei ña? ¹⁷ Ae Dios cheē senei senei ñooño nguiā nae, ûquñ na eā ño ureico nguiā Dios cheē nenei nenei ure ã. —Mbae mo jembu rā ure je, ureā tuchi chō nguiā Dios cheē nenei nenei mose jēje ã. Sā eataque riqui Dios cheē abi abi erenei nenei mose no. Eí eā ño ure re. Dios cheē uresenei turā ja chō nguiā ure. Ureico mingue chō nguiā erenei nenei ure ã. Dios chō ngue ureirabo nguiā

ure. Cristo quiato chō ure re. Dios résaa chō ureico nguiā echeē nenei nenei ã.

3

Jesús cheē yasu nandereco quia ã cote

¹ ¿Urecuasu uresaā saā si reĩ nguiā jēje ã nde? Tei. Jenyīcua ja chō ure resē. ¿Emo nda ureturā senei mbesa mundo jēje re? ¿Emo nda jēturā senei mbesa īmbu ure je re no? Tei. Nandechīcua ja chō equia ã ndesē. ² Aíco jenderequia beite sechīangui re co. Embesa ji rese mae na ño mbia riqui nguiā mae jendese ã. ³ Urechimbaaquiati chō jē ndesē. Cristo chīmbesa rā ño jēingo nguiā. Tinta je eã ngue jembesa ra. Espíritu Turā je chō ngue jembesa nguiā. Sita eã ngue Cristo mbesa nguiā. Jeñia ño ngue embesa nguiā.

⁴ Cristo chō ã icua nguiā seje. Dios résaa chō aíco nguiā ñee jēje ã. ⁵ Sequirācuā ae je ra mbae aicuayā. Dios chō uquirācuā mee nguiā seje mbae icua sacuā. ⁶ Dios chō uquirācuā mee nguiā seje, ucheē yasu renei nenei sacuā. —Embesa ji cheē jemumbayā mose ra jaemingó bei, i ãte Dios quia nande je ã. Espíritu Turā ae chō aba mingo bei nguiā. —Embesa ji cheē tamumbayā mbeí chō nguiā seíco bei sacuā, i mose emo, aque ra siqui bei eã. Espíritu Turā ae nandemingo beisa re.

⁷ Sita mbesa ji Moisés quereco quia nae, mbae nininya tuchi que eriqui aque mose ra. Mbia mae sayā tuchi que Moisés ruba riqui ra. Moisés ruba nininyate quiatu ngue eriqui nguiā ee. Enininya que uque uquete oso quia cote ra. Moisés chīmbesa mbia mingo bei aroneate. —Mbia siqui

icuã mose, mbia ra mano, i que Moisés chimbesa mbia mbiirandu ra. ⁸ Mbae nininyate raque aque mose. Ae Jesús cheẽ yasu nandereco namo ã nae, ūquĩ nguiarei enininya tuchi Moisés chimbesa si. ⁹ Moisés chimbesa quiatu que mbia mbiirandu tuchi huicuã ndese ra. Jesús cheẽ yasu quiarei nandembirandu nandeicuã mbitirõ ndese. Jesús cheẽ yasu quiarei enininya tuchi Moisés chimbesa si. ¹⁰ Moisés chimbesa quiarei enininya eã jiri Jesús cheẽ yasu si. Jesús cheẽ yasu quiarei i tuchi Moisés chimbesa si. ¹¹ Moisés chimbesa que siqui bei sacuã eã nda. Jesús cheẽ yasu quia siqui bei sacuã nde. Nyebe Jesús cheẽ yasu enininya tuchi Moisés chimbesa si re.

¹² Jesús cheẽ yasu ra siqui bei. ūquĩ nandeicuate quia ã. Nyebe ureico nguiã ñee tuchi jẽje ã. Mbae mbuchecua tuchi jẽje. ¹³ Moisés rã eã ño ureico nguiã ure ã. Moisés que nguba chatite quia aque mose ra. —I nda judíos mae eã seruba nininya que rese, i. ¹⁴ Judíos que Moisés chimbesa icuayâte quia ra. Namo abe eicuayâte. Emo leer i mose Moisés chimbesa je judíos je, icuayã mbeite. Ae siqui Cristo rese nae, ūquĩ miñ ño Moisés chimbesa icua nguiã. ¹⁵ Namo abe judíos Moisés chimbesa icuayâte quia ã. Emo leer i mose ee, echecuayã mbeite riqui ee ã. ¹⁶ Emo uba mose Jesús rese, Moisés chimbesa abe ra echecuayã ee cote. ¹⁷ Jesús si rei Espíritu Turã. Nandeico mose Espíritu Turã ndese, ae chõ nandembui mingo nguiã Moisés chimbesa si ã. ¹⁸ Nande Jesús icua mose, espejo rã ño nanderuba riqui nguiã. Jesús ruba nininya rã i chõ nande re. Espíritu Turã abe siqui i chõ nguiã

nanderese. Nyebe nandeico i i nguiā Cristo rā ã.

4

¹ Dios turāte eriqui ure je co. —Jesús cheē yasu jēsenei senei mbeí mbia je, i Dios quia ure je co. Nyebe ureico nguiā ñimondocho ãte echeē nenei nenei mbia je ã. ² Mbae i cuā asaā saā nyecuayā eāte quia co. Ae aba ireite riqui nae, ūquī asaā saā eāte quia co no. Mbia ambiirī irī eāte quia Dios cheē nenei nenei co no. Secheē ambeta mbeta eāte quia Dios cheē je co. Dios cheē ndui si tuchi chō aico nguiā erenei nenei co. Dios résaa chō aico nguiā erenei nenei co. Secheē ñooñoa mbia i cuate raque quia uchiangui re ūquī. ³ Ae asenei senei mbeite quia Jesús riñ nae, echechuayā eā ño ūquī nde. Ae ra nyoi tata cuasu nae, ūquī mií je chō echechuayā nde. ⁴ Jesús i cuā eāte quiatu nguiā. Nyebe aba chechuayā nderecua riqui nguiā embaaracuayā Cristo cheē turā nií co. Nyebe eriqui nguiā Cristo nininya i cuayāte co. Dios rā tuchi rei Cristo. ⁵ Se mbia mbaaqiatu quiatu mose, serii eā ño aico nguiā ñee ee. Jesucristo riñ ño ñene. Ae rei mbia rerecuarā tuchi. Jenimba rā ño aico nguiā Jesús riñ se co. ⁶ Dios que nyaashī saā nyii ra. Itondaru beire nyii. Ae sí que nandembaaqiatu quiatu Jesucristo riñ nda. Ae sí que Jesucristo nininya mingue nandechiangui re ra. Dios nininya rei Cristo nininya rā si.

Dios ae rese aico co, i ñi Pablo re

⁷ Ure ae urenininya eāte raque. Tuchu achō na ño ureico nguiā Jesucristo nininya siquíā mose urerese. Dios ae chō uquirācuā mee nguiā ure je

co. ⁸ Mbae ïcuã tã i bei beite raque ure je. Urechimondocho eã mbeï rae. Mbae aba mbecoteã chifchite raque. Urehui eã mbeï ra Jesús si. ⁹ Mbia siqui ïcuã ïcuâte raque ure je. Dios quia hui ãte nguiã uresi co. Mbia ureririrõte raque. Urembuï eã mbeï quia nda Dios si re. ¹⁰ Sã mbia ïcuã ïcuã ndiqui Jesús je cose no. Sã eiquia no. Ei si chõ mbia nguiã ureiquia serí serite ã no. Mbia mae sacuã Jesús quirâcuã ndese chõ ûquï nde. Ae quera si nae, aque quirâcuã ndese mae sacuã ño ûquï nde. ¹¹ Ureïco raque ure ã. Mbia ureiquia serí serí mbeite quia Jesús riñ ã. Jesús quirâcuã siqui sacuã urerete quirâcuã nea ndese chõ ûquï nde. Mbia mae sacuã Jesús quirâcuã ndese chõ ûquï nde. ¹² Uremano serí serite equia ã. Jêingo turã sacuã Jesús rese chõ ûquï nde. ¹³ Sã embesa ji ñee no: “Dios ïcuare chõ aïco nguiã ñee”, sã i no. Ei si chõ ure no nde. Dios ïcuare chõ ureïco nguiã ñee. ¹⁴ Sã Dios quirâcuã Jesús raaque mbuquera no. Ei si ra Dios nandembuquera Jesús riñ nande abe. Ae ra nandemingó turã ja ujii cote. ¹⁵ Seje mbae ïcuã ïcuã mose, jemingo turã sacuã ño ûquï nde. Ì nda Dios uturã mee mbia tubiriã je. Ì nda mbia tubiriã gracias i tuchi Dios je. Dios iate mbia ûquï naa mose.

¹⁶ Nyebe ureïco nguiã ñimondocho eã mbeï. Uretere si raque quia ngoïte qui cote. Urechimbiasu i chõ nguiã urechiangui re ã. ¹⁷ Ae rasi uresaã nguiã nae, ûquï ndasi ra ua jei chõ. Úquï ndasi raande nyii ra Dios mbae turã mee mbeï ure je cote. Dios chimee turã nda ua eã mbeï uresi cote. ¹⁸ Ae rese nandeïco mae mbae nae, ûquï nda ua jei. Ae rese

nandeico mae eâte nae, ūquï ngua ra ua eã mbei. Nyebe ureico nguiã ndua mbae nandemae sayã ndese.

5

¹ Sã tuchua riqui shii jeite no jẽ. Ei si chõ nanderete no nde. Mano jei. Mbia serete iquia mose, tuchua ao ji mo ñi ibate seraarõ arõ pe. Dios chisaã ño hue re. Hue tuchua ra shii eã mbei. Mbia chisaã eã ño ñene. ² Tuchua mo na ndei nanderete. Shii jei. Co serete rerequia mose, aico jiabute co. Co aico oso sete sechuchua ibatenda rea co. ³ I nda serete yasu areco bei pee ibate. ⁴ Tuchua mo na ndei nanderete. Co serete rerequia mose, aico jiabute co. Seya eâte aico co. Semano sereâte raque. Serete yasu quia areco sete nguiã. Mbae yasu ja ra aque mose seje cote. Amanoa mbei ra aque mose cote. ⁵ Úquï je chõ ngue Dios sererecoquiatu nguiã. Semingo turã mbei ra cote. Nyebe Espíritu Turã mundo nguiã seje. Sembirandu sacuã ūquï ndese. Dios Espíritu Turã mundo mose seje, umbae marca miã naangua serese chõ ūquï nde.

⁶ Nyebe aico nguiã ñimondocho eâte co. A nanderete rerequia bei mose, ei nda nandesó aroneate rei ibate siqui Jesús rese. ⁷ Aico beite Dios iqua co. Amae ãte raque erese. Ae rese nandeico mae nae, ūquï ndese aico ãte co. ⁸ Nyebe aico nguiã ñimondocho eâte co. Co serete ajea bite raque oso sacuã ibate siqui bei nonde Jesús rese. ⁹ Ae Dios bite nae, ūquï asaã sete quia ee co. Dios seisi turã nonde chõ ūquï nde. Aa seico mose. Pee ibate seico mose abe no. ¹⁰ Cristo résaa ra nandecu ja emo mose. Ae nanderea sacuã. Nandeicua sacuã. Ae

mbae turā saã saã nguia siqui mose íbii nae, Cristo ra mbae turā mundo ūquï je pee cote. Ae mbae ícuã saã saã nguia siqui mose íbii nae, ūquï je ra Cristo mbae ícuã mundo

Dios ae nandemingo turā nguiã uchiese Jesucristo rïñ co

¹¹ Aba siquichesa tuchi cho Dios re, mbia siqui eã mose erese. Nyebe ureico nguiã mbia mbuti mbuti tuchi co. Dios riqui ureicuate co. Jë abe jëingo ureicuate ūquï ndenoae. ¹² ã ureico urecuasu raã naa si ãte raque ã. Jembia sacuã ño ureico nguiã ñee urerïí sí ã. Í nda jeñee aquiatu mbia ícuã ñee ñdibishorõ. Ae uturã saã ñooño nguia nae, ūquï ñee ñdibishorõ sacuã ño ñene. ¹³ Urearacuayã mose, Dios cheẽ ndese siqui sacuã ño ñene. Urearacua mose, jembaaquiatu sacuã ño ūquï no nde. ¹⁴ Sã Cristo nyesecua tuchi te nanderese no. Ae chõ sembuti mbuti nguiã co no. Cristo que mano nande ja je ra. Nyebe nande abe nandemano ja nguiã erese. ¹⁵ Cristo que mano nande ja je ra. Ae nandebite riqui nae, ūquï ndese nandeico eã sacuã ño Cristo mano nguiã. Ae Cristo bite riqui nae, ūquï ndese nandeico sacuã nguiatu ngue Cristo mano nguiã. Nande je que Cristo mano nda. Nande je que Cristo quera si no nda.

¹⁶ Jesús quiatoã na eã ño ureico nguiã mae mbia rese ã. Urechesecua chõ nguiã mbia rese ã cote. Urechesecua eãte raque Cristo rese nyii. ¹⁷ Emo ñimbucha mose Cristo rese, mbia yasu rã ño ūquï cote re. Ae esaã saã nguia mbae ícuã nyii nae, ūquï si que hui ja cote ra. Mbae yasu ja chõ ee cote re. ¹⁸ Dios ae ūquï saã ja nguiã nande je co. Dios ae

nandemingo turā nguiā uchiese Jesucristo riī co. — Mbia emingo mingo bei serese sequia torā jē, i que Dios seje ra. ¹⁹ —Sā mbia sequiatorā ja, i que Dios Cristo riī nda. Ūquī je chō ngue Cristo mano nguiā. Mbia ictuā mbutiā sacuā esi chō ngue Cristo mano nguiā. —Mbia emingo mingo bei serese sequiatorā jē, i que Dios seje ra. ²⁰ Cristo chō sembucheē nguiā co. Secheē ae eā ñene. Dios ñee na jēje chō aico nguiā ñee jēje co: Dios quiatorā ño jēingo jē. ²¹ Mbae ictuā mo ngue Cristo saā eāte rei ra. Dios que mbae ictuā naasa saā tuchi ee ra. Dios nandemingo turā mbei sacuā ño ūquī nde. Sā Dios nandemingo turā mbei nandeico mose Cristo rese no.

6

¹ Dios resenda chō ureico nguiā Dios cheē nenei nenei ã. Dios turā jēisi chooñoa ño nguia jē. Jēisi tuchi quiatu jē. ² Eí ngue embesa ji huñ Dios cheē nda:

“Jeñee mose seje, jeñee ngue achandu ra.

Aendirō ngue mbae i cuā sī ra", i que Dios mbi a je cose ra,

í ñi embesa ji re. Namo ño Dios riqui nguiā aba cheē anduse co. Namo ño Dios riqui nguiā mbia rirōse eicuā si co no. ³ Ā ureico mbia mo mbiirī ìrī eāt e ã. I nda mbia urecheē andu turā Jesús rī. ⁴ Mbae uresaā turā sete quia ure ã. —Dios rimba turā ño ûquī nde, i nonde mbia ure rī. Nyebe ureico nguiā ñimbirācuā tuchi mbia ikuā mose ure je ã. Mbae tiā mose abe ure je. ⁵ Ureiruā nua ngue equia ra. Uretarō tarō mbei que equia ra. Urerecteā mbeī que eriqui ra. Ureque reā

tuchi que equia ra. Ureriačuā tuchi que eriqui no nda. ⁶ Úquī ičuā eī eī mose ure je, ureico turāte que equia ra. Ure que Dios urečuate quia ra. Urechimbirācuāte que equia ra. Ureico turāte que equia mbia je no nda. Espíritu Turā ngue siqui tuchi urerese no nda. Urechесecua chooňoa ngue equia mbia rese no nda. ⁷ Dios cheē ičhoiňosa reā ngue uresenei senei tuchi quia mbia je ra. Dios quirācuā ngue siqui tuchi quia urerese ra. Ae uturā Jesucristo mee nguia ure je nae, úquī mīi no urerequiatu bei nguiā co. ⁸ Emo emo mose mbia riqui ñee turā urerī ā. Emo emo mose mbia ñee ičuā urerī no. —Aba mbiirī irīsa, i tuchi que mbia quia ure je emo emo mose no nda. —jAe bei jē! i tuchi que equia urecheē je emo emo mose no nda. ⁹ Mbia riqui ureririrō ndirō emo mose ā. Emo emo mose eriqui ureisi turā turāte ā no. Mbia ureiquia arō arōte raque quia ā. Urereco ureico beite ā. Mbia urembaasi asite raque quia ā. Ureiquia eāte no. ¹⁰ Ureya eāte raque. Dios rese quia ureyate re. Mbaecha reā ndaque ure no. Mbaecha que uresaā uquia tuchi mbia je ra. Mbae eā tuchi raque urembae. Dios rese quia urembae tubiriā tuchi re.

¹¹ Urecheē nyecuate que jēje ra. Urecheē ngue jembirī irīā tuchi quia ra, Corinto jenda. Ureico nyesecua tuchi jendese a. ¹² Ure que urechao eā jēsi ra. Jē nguiatu ngue jenyao nguiā ure si. ¹³ Sā mbia mo ndiqui ñee nguiirī je no. Eī ae chō nguiā ñee jēje. Jendu rā ño aīco nguiā jēje. Jenyesecua tuchi chō nguia serese. Sā aico nyesecua jendese no.

Dios chuchua tuchi chō jendete re

¹⁴ Dios quiatoā ndese ra jeñimbuchachī jē. Dios quiatoā na eā ño jē nde. Sā mbae turā ndiqui mbae iċuā mbiroā no. Sā nyaashī ndiqui itondaru mbiroā no. ¹⁵ Sā Cristo riquiā Satanás ndese no. Ei si chō Cristo quiato siqui aroneate nguiā Cristo quiatoā ndese no. ¹⁶ Sā Dios abareā siqui aroneate Dios chuchua no. Jendete rei Dios chuchua tuchi. Dios riqui tuchi jendete ye ūquī. Sā Dios ñee ā no: Erete ye ra aico. Ererecuarā nda se.

Mbia ra siqui serui,
sā i Dios no. ¹⁷ Dios cheē ño ā no nde:
Jehui chō mbae iċuā si. Icúe jēingo.

Mbae iċuā ndese ra jēocochī.
Jaēisi turā nda se chā.
¹⁸ Jendurā nda se chā.
Seriirina nda jē ña.
Sequirācuāte se,
i que Dios cheē mbesa ji ra.

7

¹ Dios cheē ño ā nde. —Aico bei ra jendese, i que ra. Nyebe nandehui mbae iċuā si ñimbitirō mbei. Cochee chō nandeico Dios je. Nandereco nandemee tuchi ee.

Seyate aico jendese co cote, i ñi Pablo re

² Ureisi turā ño jē. Mbae iċuā mo ngue uresaā āte jemo je ra jē. Ureico que equia jembūrī iřī āte ra jē. ³ Jēicuā i sacuā eā ño aico nguiā ñee jēje. Achesecua tuchi te quia jendese co. Semano mose chee. Sā ñiacheē jēje nyii no. ⁴ Seyate aico jendese co. Secheē

nda emumbayā, aete se quia jenii co. Mbia iċuā iċuā mose seje, seyate aico jendese co.

⁵ Urechu que aa Macedóniaa, aque mose bei que urerecoteāte ra. Mbae iċuā ngue uremingo asi asite rei quia ra. Mbia iċuā iċuāte que eriqui rei ure je ra. Sechiā ngue ngoi āte rei quia ra. ⁶ Dios que sechiā mbocoi Tito ngasē mose cote ra. Sā Dios riqui uquiatu mbia beite eya eā mose no. ⁷ Tito miċi ndese eā ño seya re. Seya tuchi que sembiirandu mose jendese no nda. Jē nane ngue jeñee Tito mbirācuā nda. Aquere que Tito ru sembirācuā cote ra. —Hue echī ndua tuchitē nderese huee, i que u ñee seje ra. Nyebe seya tuchitē riqui nguiā jendese. Jētesarei eāte quia equia sesi reaē. ⁸ Ae ambesa mondo jēje nyii nae, ūquī ngue jembia eāte rei ra. Erea ramo mose. —Amondo jirichīnguia, ae rei que se quia nyii ra. —Amondo jirichīnguia, ae āte se quia co cote. ⁹ Seyate aico jendese co cote. Jēya eā niċi eā ño ñene. Jeñimbitirō nguiatu ngue re. Maende sechimbesa rese. Sechimbesa jembia eā mose jēċuā ndese, Dios rese que jendua cote ra. Sechimbesa chō jemingo turā nguiā cote. ¹⁰ Emo ia eā ñooño mose huċċuā ndese, ūquī nda nyoi tata cuasu. Emo ia eā tuchi mose huċċuā ndese, hui ra huċċuā si cote. Dios ra emingo bei cote. —Ahui jirichīnguia seċċuā si, iā tuchi rae. ¹¹ Sechimbesa oso mose jēje, jēya eā tuchi que jēċuā ndese ra. Nyebe Dios ia tuchi riqui nguiā jendese. Jendua tuchi que ra. —Mbae iċuā ngue uresaā eāte resē, jenye eāte que ra. Mbae iċuā ndese que jemae sereā tuchi cote ra. Jēirei īreitē que equia mbae iċuā si ra. Jemae sete que equia serese ra. Ae siqui

ngu ninisi rese nae, aque que jemombo cote ra. Mbae que jësaã turã jate ra. Eicuãte i aroneate que emo ngua jëje ra. ¹² Ae siqui ngu ninisi rese nae, aque je eã ngue ambesa mondo nguiã. Eru je eã ño ngue eno nde. Jë ja je chõ ngue ambesa mondo nguiã. —Pablo riqui nyesecua tuchichí nanderese, i ja nonde chõ ngue ambesa mondo nguiã. ¹³ Nyebe ureya tuchi riqui nguiã jendese co cote. Jë ngue Tito abe jembia cote ra. Jë hui mose mbae icuã sì. Seirandu mose ūquï ndese que seya tuchi se abe cote ra. ¹⁴ Sã ñi aico jëturã nenei nenei Tito je nyii no. Ei jenyé sì tuchi equia siqui turâte ūquï. Nyebe seireñ ngüiâte riqui nguiã ñee jenii ûquï. Acheë ñooñoa ngue jëturã nii Tito je ra. Sã aico ñee ñooñoa emo mose jëje no. ¹⁵ Tito riqui nyesecua i ite jendese co. Ndua beite equia jendese co. Echeë nguiatu que jemumbayã tuchi quia ra. Cocheete quiatu que jëingo ee ra. Jëisi turâte quiatu que equia ra. ¹⁶ —Úquï nda siqui tuchi Dios rese, ae tuchi se quia jenii co. Co seyate aico jendese co.

8

Jembae jemee jiri quia Dios je

¹ Jesùs quiato Macedonia jenda tasenei jëje cote, Seresenda. Hue jenda ja iglesias. Dios turã tuchi que eriqui ūquï ja je ra. ² Mbia icuãte que eriqui rei ee ra. Eya beite chõ ngue eriqui ra. Mbaecha reã ndaque. Mbae que emondo tuchi guia Jesùs quiato je ra. Mbaecha rã tuchi mbae mondo mbia je. ³ Umbae que emee tuchi ra. Embae tubiriã eã ndaque. Abei tuchi quiatu ngue re. Amae ngue

erese ra. ⁴ —Ure abe ra urembae uremee tuchi Jesúz quiato je, i tuchi que seje ra. ⁵ Mbaechõ eã ngue emee Dios je ra. Nguete rane ngue emee ee ra. Ure je abe que ngueco mee nda. Mbae turã naa naa mbeí sacuã ure je Dios riñ. Aquere que umbae mee tuchi Jesúz quiato je cote ra. ⁶ Macedonia jenda umbae mee tuchi mose Dios je, urendua que jendese cote ra. Nyewe Tito amondobe quia aque. Tito jembae ofrenda munua nua ja sacuã. Sã Tito ñee nyii no. —Tamuňua nua ja, sã i no. ⁷ Sã jéingo Dios ícua tuchi no. Sã jéingo Dios cheẽ ícua jate no. Sã jéaquiatute mbia mbaaquiatu no. Sã jéingo sete riqui Ðios cheẽ ndese no. Sã jéingo nyesecuate serese no. Nyewe jembae jemee tuchi quiatu ofrendarã cote.

⁸ —Secheẽ nguire quiatu jembae jemondo Dios je, ae ãte se quia co. Jé ae chõ jendua mbae mee nonde. Jesúz rese jenysecua tuchi mose, jembae ra jemee mee Jesúz quiato je. Sã Macedonia jenda umbae mee mee Jesúz quiato je no. ⁹ Nandererecua tuchi chõ Jesucristo re. Jesucristo turã jéicuate quia ūquñ. Mbaecha tuchi rei que ae ereco mose ibate ra. Mbaecha reã ngue esaã tuchi u íbii nande je ra. Eriñ ño Dios riqui nguiã mbae mundo tuchi nande je. Ae mbaecha reã naa mose u íbii. ¹⁰ Tacheẽ tuchi rã jéje. Tenda nongue mose que jenduate Jesúz quiato mbaecha reã ndese ra. Mbae que jemondo sete quia ee ra. Jé nane ngue “ofrenda nandemondo” jenyé Macedonia jenda si ra. Cosete que jeñee ñee. Jemondo turã cote. ¹¹ Ae ra jemondo nae, ūquñ ja jemondo jei eae. Mbae jemondose jiri quia ee. Sã mbae jemondose ee

nyii no. Jembae tubiriā mose, jemondo tuchi ee. Jembae miī mose, co miī jemondo ee. ¹² Nande mbae mo meese mose, Diobi tuchi chō ūquī nde. — Mbae tubiriā embu seje, iā nda Dios mbaecha reā je. ¹³—Jembae jemondo ja tuchi mbaecha reā je, ae ãte quia jēje co. ¹⁴Sā jembae nyiabiā jiri mbaecha reā mbae rese. Sā jembae tubiriā namo no. Emee sacuā ūquī je. Emo mose ra ūquī mbae tubiriāte no. Emundo sacuā jēje jembae eā mose no. Ūquī mose ra jembae nyiabiā jiri ja cote. ¹⁵Sā embesa ji riqui ñee no:

Ae mbae tubiriāte nae, embae rire eāte que ra.
Ae embae miīte nae, embae que ua eāte ra,
i que embesa ji ra.

Tito ra nyoi jendea, i Pablo

¹⁶Sā aico ndua tuchi jendese co no. Eī si tuchi Dios quia Tito mundua jendese co. Nyebe aico nguiā gracia i te Dios je co. ¹⁷Tito si quia jendea aque. Secheē nguire achō eā esi nguiā jendea aque. Ae abe que ndua jendese ra. ¹⁸Tito rese Jesús quiato mo amondo quia jendea aque. Jesús quiato ñee turā jate quia aque riī aque. Jesús cheē nguiatu esenei senei mbeite nguiā aque. ¹⁹Jesús quiato que aque irabo ra. Oso sacuā serese. Ofrenda munua nua sacuā serese. Sā ureico ofrenda munua nua Dios mbia sacuā no. Mbia “abeī” i sacuā jēje. ²⁰Ae que siqui beite urerese ofrenda isi isi mose ra. Mbia ñee icuā eā sacuā ure riī. “Ofrenda que embuquiachā nda”, i eā sacuā mbia urerī. ²¹Mbae uresaā turāse rete quia ā. Dios ia tuchi sacuā ure rese. Mbia abe ñee icuā eā sacuā ure riī. ²²Ureresenda mo abe uremondo quia ūquī ndese aque. Ae quiarei mbae raā naase

bei Dios je. Oso sete equia jendea co. ²³ Tito rei seresenda tuchi. Siqui bei que equia serese Dios cheē nenei nenei mose ra. Ae nyoi quia jendea Tito rese nae, iglesias chō emondo nguiā jendea ūquī. Cristo quiato tuchi chō ūquī nde. ²⁴ Ūquī jēisi turā ja chō jē. Sā urecheē ee jenii nyii no. —Jēisi turā ndae. Nyesecua tuchi ra jendese, ure que ee nyii ra. Nyebe jēisi turā ño. Eñ nda iglesias jenda ja abe “eturā” i jenii.

9

*Jembae ofrenda jemunua ja rā emondo sacuā
mbaecha reā je*

¹ Aete aíco embesa eã jēje ofrenda riñ. —Ae ae chō nda mbae mo mundo nguiā Jesús quiato je, se ñee mose rocoí ee, ae que se ra. ² Jē ae chō mbae jemondose nguiā Jesús quiato mbaecha reā je ūquī. Jenii ño aíco nguiā ñee Macedonia jenda je co. —Tenda nongue mosenda bei chō Acaya jenda riqui nguiā mbae mondose Jesús quiato je ūquī, ae se quia Macedonia jenda je jenii co. Nyebe ūquī abe riqui nguiā mbae mee sete ee cote. Jirandure jendese. ³ Aque mbia amondo quia jendea aque. Jē iocoquiato sacuā. Mbae jemondo sacuā Jesús quiato mbaecha reā je. Ureireite ra jē ofrenda mondo eã mose se ñeende jenii nyii. ⁴ Seso mose jendea, Macedonia jenda mo abe ra nyoi serese reae. Jē ofrenda munua eã mbeí mose, ureireite ra urecuasē mose hue. ⁵ Nyebe ã nane amondo nguiā jendea aque. Jembae ofrenda munua ja sacuā. Ae riñ jeñee ndei tenda nongue mose. —Ofrenda

jemunua na, ae bei sereāte se. Jē ae chō ofrenda jemunua nua, jenyesecua mose mbia rese.

⁶ Jendua rā ã ndese: Ae mbae mii jiri chitiquia quia, aque ra mbae a ucua mii jiri. Ae mbae chitiquia tuchi quia, aque quia ra mbae a ucua tuchi.

⁷ Mbae ata nandemondose mose nandechiangui re, mbae ata nandemondo chō. Mbae mii nandemondose mose nandechiangui re, mbae mii nandemondo chō. —Mbae amondo jirichi, nande mose nandechiangui re, eicuāte ūquī. Ae eyate riqui umbae mee mose emo je nae, Dios bite ūquī. ⁸ Dios quirācuā tuchite riqui co. Mbae emondo ja arōte quia nande je co. Mbae ua eā mbei sacuā nandesí. Mbae nandemondo mondo bei sacuā Dios quiato mbaecha reā je. ⁹ Sā embesa ji riqui ñee no:

Mbae que Dios quiato mundo mundo bei quia mbaecha reā je ra.

Echisaā turā si ra mbia tesarei eā mbei, i que embesa ji ra. ¹⁰ Dios chō mbae eī mondo nguiā nande je etiquia sacuā. Dios chō mbae mundo nguiā nandechiurā no. Dios chō “jabei chō jē jē!” i nguiā nande je. Dios chō mbae mee nguiā nande je emondo sacuā mbia mo je.

¹¹ Dios ra mbae mundo tuchi jēje. Eī nda jē mbae jemondo tuchi ofrendarā. Se jeñimee ofrenda mundo mose mbaecha reā je, gracias i tuchi ra Dios je cote. ¹² Nande mbae mo mundo mose Jesús quiato mbaecha reā je, quiaru turā jiri ra equia cote. Ūquiño eā nda esaā nguia. Gracias i abe ra Dios je. ¹³ Jē mbae mo mee mose Jesús quiato mbaecha reā je, mbaecha reā nda ñee turā Dios je jenii cote. —Cristo cheē emumbayā tuchi quia ã, i

ra jenii cote. —Eriqui mbae mee tuchichii mbia ja je, i ra ñee turã jenii cote. ¹⁴ Mbaecha reã nda ñee tuchi jenii Dios je cote. Dios jendeaquiato sacuã. Mbaecha reã nda ndua tuchite jendese cote. Jë mbae mondore ee nyii. ¹⁵ Dios quiatu que mbae turã tuchi mondo nande je ra. Nyebe nandeico nguiã gracias i ee.

10

Mbia mbaaquiato sacuã ño Dios semii nguiã

¹ Se rei Pablo. Tacheẽ nyecua jëje. Nandeico mingue chõ nguiia Cristo rã si jë. Cochee chõ nandeico Cristo rã si jë. —Cochee chõ Pablo riqui nguiã siqui mose nanderese. Siqui eã mose nanderese, ucuasu esaã saã ño nguiã aque, jenyé chõchii equia serii ûquii. ² Mbae jësaã turã turã ja chõ nguiia. I nda achee asi asiã jëje seso mose jendea. Emo emo ñee icuã ño nguiã serii. —Dios je eã ño Pablo riqui nguiã mbae raã naa, i serii. Úquii je quiatu achee asi asi arõte nguiã. ³ Mbia chõ ndaque se. Mbia quirâcuã je eã ño aico nguiã mbae raã naa co. Dios quirâcuã je chõ aico nguiã mbae raã co. ⁴ Sequirâcuã je eã ño aico nguiã mbae raã. Dios quirâcuã je chõ ñene. Nyebe aico nguiã mbia icuã ndiquisã quisã co. Mbia icuã quirã cuâteraque. ⁵ Ae mbia mundua icuã icuã nguiia Dios riñ nae, ûquii asiquisã quisã ño nguiã co. Mbia amundua turã ja quia Cristo riñ co. Cristo cheẽ mumbayã sacuã cote. ⁶ Jë nane Dios cheẽ jemumbayã na jë. Aquere ra Dios cheẽ mumbasa amombo ja cote.

⁷ Mbia chiangui renda rese jemae ãte. Earonda rese chõ jëingo nguiã mae. —Cristo mbae chõ se

re, i mose emo, ae mií eã ño Cristo mbae re. Se abe chõ ñene. ⁸ Se ecuasu raã naa mose, seireñ nguiãte. Dios quiatu ngue semii nguiã ererecuarã. Jembaaquiatu turã sacuã ño ngue Dios semii nguiã ererecuarã. Jembii cuã sacuã eã ño ñene. ⁹ Jaembusiquiche sereäte sechimbresa je. ¹⁰ Mbia ñee icuãte raque seje. —Pablo reco mose isho, ñee asi asite equia ucheẽ mbesa mbesa mondo nande je co, i jemo nguia serii ûquii. —Siqui mose nanderese, ererecua raã naa aquiatuãte cote, i jemo nguia serii ûquii. ¹¹ Ae ñee nguia ûquii nae, ûquii je tacheẽ. Co secheẽ asi asi ambesa mondo quia jẽje aque nae, anyae sí ra ñee asi asite seso mose jendea huee. Secheẽ mbesa ji ra achabiã seso mose jendea huee. ¹² Ae ñee mbeite quia uturã nií, ûquii na eã ño se re. —Aque rã si chõ aico nguiã se co, i beite equia ûquii. —Seturãte aico aque sí co, i beite equia ûquii no. Úquii ñee mose ûquii, earacuayãte riqui ûquii.

¹³ Seturã nda asaã saã eã. Dios ae chõ “hue eso, pe eso”, i nguiã seje co. Ae chõ ngue semondo nguiã jendea. ¹⁴ Se rane ngue Dios semondo jẽje Cristo cheẽ nenei nenei sacuã nda. Nyebe hue jenda ja sembaerã, se embaaquiatu sacuã Dios cheẽ ndese. Ae Dios riqui “hue eso” i ãte seje nae, huee ra asoã. ¹⁵ —Sechimbaaquiatu chõ ûquii nde, ae aronea tuchite quia emo ñimbaaquiatu je co. Jẽ Cristo icua i i tuchi mose, jendobeinda quia ra ambaaquiatu i i tuchi oso cote reae. ¹⁶ Seso sete jendobei Cristo cheẽ nenei nenei hue jenda je. Sechimbaaquiatu ae aroneate emo ñimbaaquiatu je. ¹⁷ Emo ñee turãse mose mbae mo nií, sã Dios

rī̄ nguiatu ñee turā. ¹⁸ Ae uturā saā saā nguia nae, Dios biāte ūquī. Ae rī̄ nguiatu Dios riqui ñee turāte nae, ūquī nguiatu Diobi tuchi re.

11

Mbia mbaaquietu ikuā ikuāsa rese ra jēingočī

¹ Jeñimbirācuā jiri se ñee mose jēje jē. Seturā tasaā saā jiri ñee jēje. ² Aqueteāte jendese jē. Dios mbaerā jē, ae que se ra jē. Sā acuanī mo ndiqui siqui eā mbeī ngu mo ndese no. Sā mbia emee acuanindu mo je cote no. Eī tae sī chō jemee Cristo je. Cristo mīi mbaerā nda jē cote chā. ³ Sā mbeī Eva mbīrī irī cose no. Eī jenyē sī arōte jē ndeae. Eī sī arō mbia jembīcha Cristo icha sī. Jemundua ikuāte chō nda reae. Cristo mīi ndese chō jēingo jē. Sā acuanī ndiqui ngu mīi ndese no. ⁴ ¿Mbaerā jenyiisaquia turā mbia jembaaquietu ikuā ikuā mose re? Mbia Jesūs abareā nenei nenei mose jēje re. Mbia Espíritu Turā abareā abe renei nenei mose jēje re. Mbia Jesūs cheē turā abareā nenei nenei mose jēje re no. Se que ūquī asenei senei āte quia jēje resē. ⁵ Úquī ñee ndese que jenyiisaquia, ¿mbaerā nda jenyiisaquia eā secheē abe rese re? Se quia Jesūs cheē aīcua tuchi quia ūquī sī co resē. ⁶ Secheē turā eāt e raque. Seaquietute quia aīco nguiā Dios cheē ndese co. Jēingo seicuate ūquī ndesē.

⁷ —Mbae jemondo seje, ae āte que se quia Dios cheē nenei nenei mose jēje ra. ¿Eikuāte ūquī nde? Aīco mingue que se quia jēje ra. Jēingo turā sacuā Cristo rese. ¿Eikuāte ūquī nde no? ⁸ Seicoo mose jendese jembaaquietu quietu mose, mbae

mo ngue jemee ãte quia seje ra. Jesús quiato išhonda quiatu que mbae mo mee mee nguia seje ra, se siqui mose jendese.⁹ Seíco mose jendese que mbae jemondo eäte seje resē. Sembae eã mose que “mbae embu seje” ae ãte jéje resē. Jesús quiato que ngaẽ Macedonia sí nae, ūquĩ nguiatu que mbae mee tuchi sembae eã mose resē. “Mbae embu seje” ae eã mbeí ra jéje.¹⁰ Cristo riqui sechiangui re co. ūquĩ aicuate. Sebite “mbae embu seje” iã mose se jéje. “Acaya jenda que mbae mee tuchi ndeje ra”, i aroneate emo seje jenii.¹¹ ¿Mbaerã ño mbae aisiã jësi chã? Achesecua eäte quia jendese reae. Tei. ūquĩ eã ñene. Achesecuate rei jendese resē.

¹² Mbia ñee eã sacuã nda mbae aisiã mbeí jësi resē. Ae Jesús abareã senei senei nguia nae, ūquĩ ñee eã sacuã. “Pablo rã sí chõ ure re” ūquĩ i eã sacuã. ¹³ Cristo cheẽ nenei neneisa turã eã ño ūquĩ nde. Mbia mbirí iřisa chõ ūquĩ nde. Cristo cheẽ nenei neneisa raã ñooño ño nguiã ūquĩ. ¹⁴ Satanás na sí chõ ūquĩ ndiqui nguiã ūquĩ. Satanás uturã saã saã ño nguiã. Angel turã naa naa ño nguiã no. ¹⁵ Ae siqui Satanás ndui nae, ūquĩ nda uturã saã ñooño Satanás na sí. Nyewe ra Dios ūquĩ mbutiã tuchi emo mose.

Pablo mbae rasi saã tuchi

¹⁶ “Earacuayã” jenyechí nda seje jé. “Earacuayã” jenyre raque seje, seandu rã se. Secuasu tasaã saã mbirí na jéje. ¹⁷ Ae aico ñee jéje namo nae, Dios cheẽ eã ño ūquĩ nde. Earacuayã na ño aico nguiã ñee jéje. Secuasu asaã saã ño nguiã ñee jéje co. ¹⁸ Sã mbia riqui ucuasu raã naa jate no. Eí tae rã se

abe secuasu raã naa jẽje. ¹⁹ Jẽaquietute reĩ jẽ ndeae. Jẽingo ñimbirãcuãte eaquiatuã je ûqui. Seaquiatuã je abe jeñimbirãcuã ño. ²⁰ Ae ícuã ícuã mbeite riqui jẽje nae, ûqui je jẽingo ñimbirãcuã mbeite ûqui. Jembuquieí quieí chooño mose. Jembae mbutiã chooño mose abe no. Ucuasu raã naa mose abe no. Ucua mose jẽsiba rese abe no. Úqui je jẽingo ñimbirãcuãte ûqui. ²¹ Se quiatu que ûqui asaã saã eäte quia jẽje ra. Aíco mingue chõchí jẽje. Acheẽ asi asi eã ñochí jẽje. Emo ucuasu raã naa mose, se quia secuasu asaã saã mbite nguiã esi. Earacuayã na ño aíco nguiã ñee se co. ²² ¿Hebreos ûqui nde? Se abe chõ ñene. ¿Israelitas ûqui nde? Se abe chõ ñene. ¿Abraham nducucha riirí ûqui nde? Se abe chõ eno nde. ²³ ¿Cristo rimba chõ ûqui nde? Se quia Cristo rimba tuchi esí re. Earacuayã na ño aíco nguiã ñee co. Se quia serecoteã tuchite Dios cheẽ nenei nenei mose esí re. Se quia mbia seiruã nua tuchi nguiã esí. Se quiatu ngue mbia sematã matã tuchi nguiã esí. Se quiatu ngue mbia seiquia serí serí tuchi nguiã. ²⁴ Judíos que seiruã nua mbei quia ra. Treinta y nueve azotes bei que eriqui seiruã nua nda. Emo mose treinta y nueve no. Emo mose eí sí no. Cinco veces chee. ²⁵ Ira que euru uru serese tres veces ra. Emo mose que sei sei sita je ra. Tres veces que barco ñíimi ama ndiite re seje ra. Emo mose que aitõ ama ndiite re barco eã nda. Abebi chõ ngue sequia ra. Nyaashí mií abe que amumba quia mbebí ra. Barco ñíimi mose seje. ²⁶ Acuata tuchi que sequia ra. Mbae ícuã ngue seiquia arõ arõ tuchi quia ra. Secuata mose ama ndui. Seico mose abe sucha cuasu no. Seico mose turuquia

r̄i no. Mbia mbae mbuquiachāsa que seiquia arō arō tuchi quia no nda. Seresenda abe que seiquia arō tuchi no nda. Judíos eã abe que seiquia arōte no nda. Jesús quiato chooño abe que seiquia arōte no nda. ²⁷ Serisirō ngue nyichuarō arō tuchi quia ra. Aqueā mocoñ mocoñ tuchi que se quia no nda. Seriācuā mocoñ mocoñ tuchi que eriqui ra. Seisei abe tuchi que eriqui ra. Nyiiseñ ngue airara mocoñ mocoñ tuchi quia ra. Seirao eã tuchi que eriqui no nda. ²⁸ Úquñ mii eã ngue ra. Jesús quiato rese abe que aico ndua ndua ra. Sā iglesia jenda ja ja siqui tuchi Jesús rese, ae beite sequia ndua co. ²⁹ Jesús quiato mo mbae rasi rañ mose, se abe seya eã ndasite riqui erese co. Emo icuā icuā mose Jesús quiato mo je, se abe paama i rasite aico co.

³⁰ Sequirācuā ndese eã nda seya riqui nguiā. Sequirācuā nea ndese chō nda seya riqui nguiā. ³¹ Acheñ ñooño eäte quia co. Dios quia secheñ icuate nguiā. Jesucristo ru chō Dios re. Sā mbia riqui ñee turā mbeí eriñ. ³² Aretas resenda que serequia rei Damáscoo ra. Seiquia sacuā. Ae que alcalde ra. Ae que mbia mondo rei eiquesa raarō nda. Setarō nda eña nde. ³³ Hue r̄i ngue asoñ mbeí ra. Mbia que sembuquichi imbu irairu ye ra. Ventana ní. Eñ ae que oso chee mbia icuā si ra.

12

Pablo ibatenda tea cuu

¹ Secuasu asañ sañ ñochñ nguia co. Ae rese Dios semumae mae mbeite cuu nae, úquñ nguiatu tasenei jéje. ²⁻³ Cosete que Dios sererao ibate cuu ra. Hace catorce años. Serete resebe Dios

sererao reae. Seañ achõ ere no ae. Aicuayâte se. Dios ae eicua nguiã. ⁴ Dios que sererao ibate ra. Huee que ibatenda cheẽ turã achandu ra. —Ae erechandu nae, ūquï nda ereseneichí mbia je, i que Dios seje ra. ⁵ Ibatenda cheẽ andure secuasu asaã saã arondete raque se. Sequirâcuã je ra secuasu asaã saã eã. Sequirâcuã nea ndese chõ seya riqui nguiã. Sequirâcuã nea mose quia Dios uquirâcuã mee tuchi nguiã seje cote. ⁶ Secuasu ra asaã saã ndaque, asaã ñooño eã ño se re. Dios quia que uquirâcuã mee seje ra. Mbae ja raã sacuã. Secuasu ra asaã saã eãte jëje. Jë ae chõ nda jemae nguiã serese seicua nonde. Jë ae chõ nda secheẽ jeñandu nguiã seicua no. ⁷ Ae rese Dios semumae cuu nae, ūquï eturã tuchite seje. ūquï ndese maende que aico secuasu raã naa arõte raque ra. Nyebe Dios nyu raanguia mondo nguiã sequi rí. Satanás sembecoteã sacuã. Dios semingo tochí sacuã. ⁸ —Nyu raanguia esiqui sesi, ae tuchi rei que Cristo je tres veces ra. ⁹ Cristo que ñee seje ra. —Coche rei ñene. Sã ñiño ndei. Seturã nguiatu amondo mbeite nguiã ndeje co. Ndequirâcuã nea mose quiatu sequirâcuã amee tuchi nguiã ndeje, i que Cristo seje ra. Nyebe seyate riqui nguiã sequirâcuã nea ndese co cote. ūquï mose quia Cristo riqui nguiã uquirâcuã mee tuchi seje co. ¹⁰ Nyebe seyate riqui nguiã sequirâcuã nea mose. Mbía ñee ícuã mose abe. Mbía ícuã ícuã mose seje abe. Mbae eã mose seje abe no. Se mbae ícuã irara mose Cristo riñ abe no. ūquï ja mose seyate riqui co. Cristo quiatu uquirâcuã mee tuchite nguiã seje, sequirâcuã nea mose.

Jeñia jembitirō se oso nonde jendea, i Pablo

¹¹ Sebiāte raque se sí ñee turā mose seriñ. Jē nguiatu jeñee turā mbite raque seriñ, mbia ñee icuā mose seje. Ae rui jēingo nae, ūquñ eaquiatu āte riqui sesi ūquñ. Seaquiatu eã ndaque se abe. Ae rui jēingo nae, Jesús cheē mbuchecuasa chooño ño ūquñ nde. ¹² Dios cheē mbuchecuasa tuchi chō se re. Aico mose jendese. Aico minguete que sequia seico mose jendese ra. Mbia mae sayā ngue asaā saā tuchi quia ra. Dios quirācuā ngue siqui tuchi quia serese ra. ¹³ Aico turāte que sequia jēje ra. Sā aico turāte iglesias ataque jenda je no. Eí si. Jē mií je chō ngue “mbae jembu seje” ae eã nguiā. ¿Ūquñ eicuāte jēje re? “Mbae jembu seje”, iã mose jēje.

¹⁴ Aico icoquiatu oso nonde jendea a. Co rei tres veces co cote. Co aico oso jendea co. “Mbae jembu seje” aeā tuchi ra jēje. Mbae achosei chiāte jembae. Jesús rese jēingo mose, ūquñ mií ño achosei nguiā. Jendu rā ño aico nguiā jēje. Sā mbia riirī ndiqui mbae mo mundo mundo eã ngu je no. Sā eru chō ndiqui mbae mundo mundo nguiirī je no. ¹⁵ Sembae amondo ja bite raque jēingo sacuā Cristo rui. Sereco abe amondo bite raque jēingo sacuā Cristo rui. Sechesecua tuchi mose jendese, ¿mbaerā jēingo nyesecua eāte serese jē nde? ¹⁶ “Mbae jembu seje”, ae āte que sequia jēje. Ūquñ jēicuate raque. ¿Mbaerā nguiā jēingo ñee ñooño nde? “Pablo que nandembirī irī nda”, ¿mbaerā jenye re? ¹⁷ ¿Mbaerā jeñee ūquñ nde? Ae amondo jēje jembaaquietu sacuā nae, ūquñ abe que jembirī irī eāte resē. Ūquñ ngue jembae isiāte sembaerā

ndesē. ¹⁸ Tito que amondo jendea nanderesenda rese resē. Ae abe que jembae isiāte resē. Se rā si chō ngue eriqui jēje resē.

¹⁹ Achiquisā eāte sequia jēsi co resē. Dios résaa chō aico nguiā ñee jēje. Cristo riñ ño aico nguiā ñee jēje. Se mbae mo naa mose jēje, jēingo tuchi sacuā Cristo rese chō ñene. ²⁰ Seso mose jendea, sembia eā arōte. Ae sebite se, ūquī jēsaā eā arōte se je. Ae jembite nae, ūquī asaā eā arōte se abe jēje. Jeñee icuā icuā nda jenyue serésaa reae. Jēingo icuā icuā ja ra jenyue reae. Jenongue mbae ra jenyosei chosei jē si chō ndeae. Jenguasu ra jēsaā ñooño sésaa reae. ²¹ Seso mose jendea ra Dios sembia eā tuchi se mae mose jēicuā ndese reae. Seireite ra jēicuā ndese mae mose. Jēicuā cose ndare si jēhui eā mbei chōchī namo nyee. Ae jeninisiā nae, ūquī ndese jēingo bei chōchī ūquī. Ae jendu eā nae, ūquī ndese abe jēingo bei chōchī ūquī no. Mbae aba ireingua rese jēingo bei chōchī ūquī.

13

Hui bei Pablo saludar i mbia je

¹ Aso quia jendea aque cote. Co rei tres veces co cote. Emo miñ sembiirandu mose mbae icuā ndese, achanduchō nda se. Emo nyeremo ñee mose, aque mose quiatu ra echeē achandu cote. ² Ae eicuā saā saā nguia nyii nae, sā aico ñee asi asite ee nyii no. Úquī si je chō aico nguiā ã mbesa ã. Huiicuā ndecha eā mose ra achimbirācuā eā ee cote. Jē ja je chō aico nguiā ñee ūquī. Seico mose raanguia jendese. ³ —¿Ma Cristo quirācuā ndiqui Pablo rese ma nde? jenyé equia nyii nae.

Cristo quirācuā ndese ra jemae secheē asi mose quiatu jēje cote. Cristo que mbae saā ja tuchi jēje uquirācuā je ra. ⁴ Cristo mbia mbucha quia ira rese iquia nyii nae, aque mose que equirācuā neate rei ra. Dios quirācuā ngua emingo bei nguiā co cote. Sā Cristo quirācuā nea ndei nyii no. Eī ño urequirācuā nea ure namo nde. Ureico rei nguiā erese co. Ae chō uremingo nguiā Dios quirācuā je co. Ae quirācuā je ra ureico jembaaquiatu quiatu.

⁵ Jē ae chō jendua. —¿Cristo aicua quia sechiangui re re? jenyje ja ja chō jeñiangui re. Jemae ngua jenyiese sí. Jē Cristo icua chooñoa mose, Cristo riqui jeñiangui re ûquí. ¿Úquí ndese jēingo iranuate re? ⁶ Ure quia Cristo ureicua chooñoa nguiā ã. Úquí ndese nda jēirandu rā seje chā. ⁷ Urecheē tuchi quia Dios je jenii ã. Jē mbae icuā naa eā sacuā. Mbia ndua turā sacuā eā ure riñ ño ureico nguiā ñee Dios je jenii ã. Jē mbae icuā naa eā sacuā ño ñene. Mbia ra ñee icuā ndaque ure je. ⁸ Mbae icuā mo nandesaā aroneate Dios cheē ndobeishí. Mbae turā nguiatu nandesaā Dios cheē mose. Dios cheē ngua ichōiñō eā nde. ⁹ Coche mbia riqui nguiā ñee icuā icuā ure je. Jē ngua jēingo bei Cristo quirācuā ndese. Jē nda Cristo jēicua tuchi rā seje chā. ¹⁰ Secheē asi asi ambesa quia seso nonde jendea a. Se ñee asi eā sacuā seico mose jendese. Dios quiatu ngue uquirācuā mee nguiā seje. Jembíicuā sacuā eā ño ngue Dios uquirācuā mee nguiā seje. Jemingo tuchi sacuā Cristo rese chō ñene.

¹¹ Aico hui secheē mbesa mbesa sī a cote, Sere-senda. Jesucristo jēicua tuchi quia. Jēya bei tuchi

jēingo erese. Jēingo turā mbei chō ngua jenyiese. Ūquī mose ra Dios siqui tuchi jendese. Ae ra jemingo turā mbei jenyiese. ¹² Saludar jenyie turā mbeí quiatu quia jenyue. ¹³ Jesús quiato a jenda saludos mundo quia jēje aque. ¹⁴ Sã Jesucristo turā ndiqui bei jendese. Sã Dios riqui nysecua tuchi jendese. Sã Espíritu Turā ndiqui bei jendese no. Amén.

Mbia Cheẽ New Testament in Sirionó (BL:srq:Sirionó)

copyright © 1977 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Sirionó

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Sirionó [srq], Bolivia

Copyright Information

© 1977, Liga Bíblica Mundial del Hogar. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Sirionó

© 1977, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

eb2687f2-4654-5d43-8ec2-3ee35e8a435e